

مؤقت

مجلس الأمن
السنة الحادية والستون

الجلسة ٥٤٦٧

الجمعة، ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، الساعة ١٥/١٢

نيويورك

الرئيسة:	السيدة لوي	(الدائمك)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد دلغوف
	الأرجنتين	السيد غارسيا موريتان
	بيرو	السيدة تينكوبا
	جمهورية تنزانيا المتحدة	السيدة تاج
	سلوفاكيا	السيد ملينبار
	الصين	السيد غوان جيان
	غانا	نانا إفاه - آفريني
	فرنسا	السيدة كوليث
	قطر	السيد آل - ثاني
	الكونغو	السيد مابوندو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير لولين
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ويلسون
	اليابان	السيد تاجيما
	اليونان	السيدة بابادوبولو

جدول الأعمال

الحالة في سيراليون

رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/207)

رسالة مؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ موجهة من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/406)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. ويتبغى ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. ويتبغى إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

06-39277 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في سيراليون

رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة من
الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة إلى رئيس
مجلس الأمن (S/2006/207)

رسالة مؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ موجهة
من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة إلى
رئيس مجلس الأمن (S/2006/406)

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس
بأنني تلقيت رسالتين من ممثلي سيراليون وليبريا يطلبان فيهما
دعوتهما إلى المشاركة في النظر في بند جدول أعمال المجلس.
ووفقاً للممارسة المتبعة أعتمد، بموافقة المجلس، دعوة دينك
الممثلين إلى المشاركة في النظر في البند بدون أن يكون لهما
الحق في التصويت، وذلك عملاً بأحكام الميثاق ذات الصلة
والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيسة، شغل السيد ييماني (سيراليون)
والسيدة أوسودي (ليبيريا) مقعدين على طاولة
المجلس.

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن
الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس
وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/405،
التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية.

وأود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة
S/2006/207، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس
٢٠٠٦ من هولندا، والوثيقة S/2006/406، التي تتضمن
رسالة مؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ من المملكة
المتحدة.

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروع
القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، سأطرح مشروع
القرار للتصويت الآن.
لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا
المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا،
قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية،
اليابان، اليونان.

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): نتيجة التصويت
١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه
القرار ١٦٨٨ (٢٠٠٦).

أعطي الكلمة الآن لأعضاء المجلس الذين يرغبون في
الإدلاء ببيانات بعد التصويت.

السيد دلغوف (الاتحاد الروسي) (تكلم بالروسية):
يشاطر الاتحاد الروسي أعضاء مجلس الأمن رأيهم بشأن
ضرورة محاكمة الرئيس الليبري السابق تشارلس تايلور بعيداً
عن مقر المحكمة الخاصة بسيراليون. وننوه بالدور البناء الذي

اضطلعت به حكومتا المملكة المتحدة وهولندا، وسلطات المحكمة الجنائية الدولية والدول الأطراف في النظام الأساسي للمحكمة فيما يتعلق بنقل المحاكمة إلى لاهاي.

و في الوقت نفسه، نود أن نبليغ أعضاء المجلس بفهمنا للقرار الذي اعتمد من فوره.

يرى الإتحاد الروسي، فيما يخص هذا القرار، أن العمل بموجب الفصل السابع من الميثاق ذو طابع فريد

واستثنائي، وهو لا يشكل سابقة لحل المشاكل المماثلة بنفس الطريقة.

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٢٠.